

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 31 (1937)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Allerlei

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hinter dem Albristhorn verschwand, kehrten wir heim zu Kleinmamas Tomatenspaghetti und dem saftigen Salat. Nachher saßen wir noch manch Viertelstündchen lachend und plaudernd beisammen.

Am 7. Juli trieb uns Großmama früh vom Lager auf. Nach dem Morgenkaffee marschierten wir durch blumige Wiesen gegen den Hahnenmoospaß hinauf. Blößlich erklärten einige Faulpelzchen und Kleinmamas, sie seien müde und wollten ausruhen. Wir ließen die Wandermüden zurück und stiegen weiter. Nach der Paßhöhe erklimmen wir den Lavengrat. Oben leuchtete ein weißes Schneefeld; wir bewarfen uns gegenseitig mit Schneebällen. Und dann setzten wir uns in die prächtigen Blumen. Der Wind zerzauste unsere Haare, wir freuten uns. Bald mahnten uns Gewitterwolken an die Heimkehr. Über Geröll, Schnee und Alpenrosenfelder eilten wir heimwärts, immer schwarze Wolken im Rücken. Fast hätten wir den Wettkauf mit den Wolken gewonnen. Erst im Dorfe Adelboden holte uns das Gewitter ein und zwang uns zum Unterstehen. Nach dem Platzregen fanden wir den Abendtisch von den Faulpelzchen herrlich gedeckt. Es gab Kartoffelsalat und Wienerli, wer hätte da nicht mithalten wollen.

Zwei Ruhetage folgten diesem großen Ausmarsch. Wir machten kleinere Spaziergänge aufs Hörnli und in die Cholerenschlucht. Wir hörten Geschichten und lachten über Hässli's Späße. Doch auch etwas Schlimmes passierte in diesen Tagen. Hässli war sehr ungehorsam. Sie trieb sich an einem Abend lange im Dorfe umher und versäumte darob das Nachessen. Großmama mußte ihr deshalb einen Hosenspanner geben. Armes Hässli! Wie hast du geheult. Und wir haben schadenfroh gelacht.

Am 10. Juli wagten wir wieder einen ganztägigen Ausmarsch. Durch dichten Nebel stiegen wir eine steile Felswand zur Engstligenalp hinauf. Dort schauten uns die weidenden Kühe und Ziegen erstaunt an. Sie wollten uns fragen, was wir da oben im Nebel suchen wollten. Wir hofften, die Sonne werde die Wolken durchbrechen. Aber es gelang ihr nicht. Im Nebel war es kalt und unfreundlich. Wir suchten in einer Sennhütte uns zu wärmen. Wir aßen dort unsern Proviant und tranken dazu feine, heiße Alpenmilch. Dann zwang uns der Nebel wieder ins Tal zurück.

Am zweitletzten Ferientag holten einige Mädchen Alpenrosen im Bonderental. Das

war keine leichte Sache. Die meisten Alpenrosen waren schon verblüht. Nur zwischen den Felsblöcken und unter den Bergföhren hatte es noch einige Knospen. Die andern Mädchen machten dem Dorf Adelboden einen Abschiedsbesuch und kauften ein Grützchen für die Lieben zuhause. Nach dem frohen Abendkaffee mit Schlagrahm und Creme legten wir uns zum letzten Mal aufs harte Stroh.

12. Juli. Sonntag, Reisetag. Mit Tränen nahmen wir Abschied, sogar der Himmel weinte mit. Wieder marschierten wir stramm durchs Engstlental, diesmal der Heimat zu.

Die frohen Stunden in der Bergwelt haben uns Basler, Zürcher, Zug und Berner zu Freunden verbunden. Wer kommt dieses Jahr wieder mit in die Höhe?

## Allerlei

### Warum wir weniger Holz branchen.

(Schluß.)

In modernen Häusern sind immer häufiger auch Tische, Stühle, Bücherchränke, Schreibtische, Kommoden, Bettstellen, Gartenbänke aus Stahl und Eisen. Und wenn die Möbel aus Holz gemacht werden, so braucht man dazu mit Vorliebe fremdländisches, aus dem Kongo oder irgendwo aus Amerika.

Und wie steht es mit dem Brennholz? In den meisten neuen Häusern der Städte und großen Dörfer richtet man die Zentralheizung ein. Auch in alten Häusern werden immer mehr die Dosen herausgerissen und Warmwasser-Heizungen eingebaut. Da braucht es immer mehr Kohlen und Kohle und immer weniger Brennholz, Wedelen, Spälten. In neuester Zeit ist die Delfeuerung aufgekommen. Das ist ja sehr bequem, man kann sie mit einem Schalter sogar vom Bett aus regulieren. Aber was soll man mit dem Holz anfangen? In den Städten und deren Umgebung stehen in den Küchen Gasheerde, und im ganzen Lande herum kocht man immer mehr elektrisch. Da gibt's weder Staub noch Asche, keine schwarzen Hände und Kochgeschirre, kein Holzspalten und kein Anfeuern mehr. Aber man begreift, daß wir weniger Holz brauchen als früher und daß die Waldbesitzer in Sorge sind, wie sie ihr Holz verwerten können.

**Menschlichkeit.** Alle Menschen entbieten einander am Neujahr Glückwünsche. Werden die Wünsche erfüllt oder bleiben sie nur schöne Träume? Nur ein Wort bleibt ewig. Gottes Wort! Der Sohn Gottes sagt allen Menschen: „Helfet und liebet einander.“ Nicht nur einen Tag oder eine Stunde, sondern das ganze Jahr wollen wir einander helfen in Not und Elend. Das ist die beste Tat. Daran freut sich Gott sehr. Wer freiwillig hilft, hat selber Freude. Wer nicht dem andern hilft, steht allein auf der Welt. Viele Menschen werden getrieben, den Verarmten zu helfen. Ihr gutes Herz befiehlt es. Liebenswürdige Menschen haben ein Herz für geistig und körperlich Gebrechliche. Besonders den armen Gebrechlichen soll man helfen. Darum gibt es in unserm Vaterlande Anstalten für schwachbegabte, blinde, taubstumme, krüppelhafte Menschen. R. F.

**Rauchen verboten!** In einem spanischen Kloster war einst ein Weltreisender zu Gast. Da er dem Abt persönliche Empfehlungen mitbrachte, wurde er sogar zum Essen eingeladen.

Nach Tisch griff der Gast zu seiner Zigarrentasche und wandte sich fragend an seinen Gastgeber: „Ehrwürden gestatten doch, daß ich rauche?“

„Ich bedaure aufrichtig, es Ihnen nicht erlauben zu können,“ antwortete der Abt milde, „die Ordensregel verbietet ein Rauchen im Refektorium!“

Erstaunt blickte der Fremde auf verschiedene Zigarrenstummel, die auf dem Boden lagen. „Und diese Stummel?“ fragte er, „woher kommen die?“

Der Abt lächelte: „Die stammen von den Reisenden, die hier rauchten, ohne vorher zu fragen!“ „Bund.“

### Rätsel.

G — erfreut jedermann  
W — ist unschön am Mann  
M — hilft viel ertragen  
S — nicht am Fuß zu tragen.

Seh' aus wie Blut  
und schmecke gut!  
Das „s“ heraus  
bin ich ein Haas.

a	a	a	a	e
e	g	s	s	
t	t	r		
r	r			
r				

Die wagrechten und senkrechten Reihen ergeben die gleichen Wörter.

1. Herbstblume
2. Kohlenland
3. wenn es hell ist
4. persönliches Fürwort
5. Buchstabe.

2	9	4
7	5	3
6	1	8

### Knacknus in Nr. 2.

Das ist eine Lösung. Es gibt aber noch andere, die auch richtig sind. Richtige Lösungen sandten ein: E. Struchen, Aarberg; G. Sommer, Oberburg; Frau Renner, Horgen; A. Dällenbach, Lindenthal; E. Rüfi, Saanen; Fr. Sommer, Wäzen; H. Wiesendanger, Menziken; A. Hürlimann, Höngg; W. Hömberger, Zürich, H. Rohrer.

### Anzeigen

### Taubstummenverein „Edelweiß“ Langenthal:

#### Hauptversammlung

Sonntag den 7. Februar 1937, nachmittags 2 Uhr.

#### Vorstandssitzung

Sonntag den 7. Februar 1937, vormittags 10 Uhr, im Restaurant zum „Rebstöck“ in Langenthal.

Neue Mitglieder und Freunde sind herzlich willkommen.

Der Vorstand.

### Freie Vereinigung der aargauischen Gehörlosen.

Freundliche Einladung an die Gehörlosen zu der Versammlung am Sonntag, den 21. Februar, nachmittags 2 Uhr, in der „Kettenbrücke“ in Aarau.

J. B.

### Gehörlose!

Die Straßen werden immer gefährlicher. Wenn ihr oft verkehrsreiche Straßen passieren müsstet, so tragt die Schuhabzeichen!

**Der grüne Einzahlungsschein bittet:**  
**Vergiß mich nicht! Fülle mich aus und**  
**trage mich auf die Post!**